

PTO/SB/106(8-96)

Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

## **Declaration and Power of Attorney For Patent Application**

特許出願宣言書及び委任状

#### Japanese Language Declaration

### 

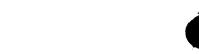
	口本語旦言書
下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言し	ょます。 As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後にた通りです。	記載され My residence, post office address and citizenship are as stated nex to my name.
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、 している発明内容について、私が最初かつ唯一の発 記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明 と(下記の名称が複数の場合)信じています。	明者(下 is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural name
上記発明の明細書 (下記の欄で×印がついていな) 本書に添付) は、	場合は、 The specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□月日に提出され、米国出願番号または特許的 国際出願番号をとし、 (該当する場合)に訂正されました	as United States Application Number or
国際出願番号をとし、	as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).

Page 1 of 5

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.



PATENT TRADEMARK OFFICE



PTO/SB/106(8-96)

Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

### Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条 (a)-(d)項又は365条 (b)項に基き下記の、 米国以外の国の少なくとも一カ国を指定している特許協力条約365 (a)項に基ずく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示している。

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願

Japan
(Country)
(国名)
Japan
(Country)
(国名)

私は、第35編米国法典119条 (e) 項に基いて下記の米 国特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。

Application No.)	(Filing Date)
(出願番号)	(出願日)

私は、下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米国特許出願に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条約365条 (c) に基ずく権利をここに主張します。また、本出願の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特計出願に開示されていない限り、その先行米国出願書提出日以降で本出願書の日本国内または特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。

,,
(Filing Date) (出願日)

私は、私自身の知識に基ずいて本宣言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基ずく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基ずき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT international application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventer' certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

	Priority Not Claimed 優先権主張なし
2/February/2001	
(Day/Month/Year Filed)	
(出願年月日)	
8/November/2000	
(Day/Month/Year Filed)	
(出願年月日)	
I hereby claim the benefit under Title 3	5. United States Co.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.)	(Filing Date)
(出願番号)	(出願日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned)
(現況:特許許可済、係属中、放棄済)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)
(現況:特許許可済、係属中、放棄済)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.



PTO/SB/106(8-96) (Modulated spacing)
Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

# Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は下記の発明者として、本出顧に関する一切の 手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人 として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理 人の氏名及び登録番号を明記のこと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

Martin Fleit, Reg. No. 16,900; Herbert I. Cantor, Reg. No. 24,392; James F. McKeown, Reg. No. 25,406; Donald D. Evenson, Reg. No. 26,160; Joseph D. Evans, Reg. No. 26,269; Gary R. Edwards, Reg. No. 31,824; Jeffrey D. Sanok, Reg. No. 32,169; Richard R. Diefendorf, Reg. No. 32,390; and Paul A.Schnose, Reg. No. 39,361

書類送付先

Send Correspondence to:

Crowell & Moring LLP

Evenson, Mckeown, Edwards & Lenehan

Intellectual Property Law Group

Suite 700, 1200 G St., N.W., Washington, D.C. 20005

直接電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: hame and telephone number

Telephone: (202)628-8800 Fax: (202)628-8844

唯一または第一発明者		Full name of sole or first inventor Takashi OKADA
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date 07/25/200/
住所		Residence
		Hitachi, Japan
国籍		Citizenship
		Japan
私書箱		Post Office Address
	c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group	
	New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome,	
		Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan

(第二以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for second and subsequent joint inventors.)





PTO/SB/106(8-96)

Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

国籍 私書箱 第三共同発明者 第三共同発明者の署名 日付 住所	Toshimichi MINOWA  Second inventors signature  Toshimichi Himoura  Residence Mito, Japan  Citizenship Japan  Post Office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan  Full name of third joint inventor, if any Mitsuo KAYANO  Third inventor's signature  Date  New Marunouchi Joint inventor, if any Mitsuo KAYANO  Third inventor's signature  Date  Nesidence Hitachi, Japan  Citizenship Japan  Post Office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group
住所 国籍 私書箱 第三共同発明者	Residence Mito, Japan Citizenship Japan Post Office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan Full name of third joint inventor, if any Mitsuo KAYANO Third inventor's signature Date  Post Office Address  Date  Citizenship Japan Post Office Address
国籍 私書箱 第三共同発明者 第三共同発明者の署名 日付 住所	Residence Mito, Japan  Citizenship Japan  Post Office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan  Full name of third joint inventor, if any Mitsuo KAYANO  Third inventor's signature Date  Date  Nesidence Hitachi, Japan  Citizenship Japan  Post Office Address
私書箱 第三共同発明者 第三共同発明者の署名 日付 住所	Citizenship Japan  Post Office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan  Full name of third joint inventor, if any Mitsuo KAYANO  Third inventor's signature Date  Nesidence Hitachi, Japan  Citizenship Japan  Post Office Address
私書箱 第三共同発明者 第三共同発明者の署名 日付 住所	Post Office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan Full name of third joint inventor, if any Mitsuo KAYANO Third inventor's signature Date  Nethers  Post Office Address
第三共同発明者 第三共同発明者の署名 日付 住所 国籍	Post Office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan Full name of third joint inventor, if any Mitsuo KAYANO Third inventor's signature Date  Nethers  Post Office Address
第三共同発明者 第三共同発明者の署名 日付 住所 国籍	c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan Full name of third joint inventor, if any Mitsuo KAYANO Third inventor's signature Date  Nesidence Hitachi, Japan Citizenship Japan Post Office Address
第三共同発明者の署名 日付 住所 国籍	New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan  Full name of third joint inventor, if any Mitsuo KAYANO  Third inventor's signature Date  Date  Date  Distance Hitachi, Japan  Citizenship Japan  Post Office Address
第三共同発明者の署名 日付 住所 国籍	Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan  Full name of third joint inventor, if any Mitsuo KAYANO  Third inventor's signature  Date  Date  Distance  Hitachi, Japan  Citizenship  Japan  Post Office Address
第三共同発明者の署名 日付 住所 国籍	Full name of third joint inventor, if any Mitsuo KAYANO  Third inventor's signature Date  Date  Distance  Hitachi, Japan  Citizenship  Japan  Post Office Address
第三共同発明者の署名 日付 住所 国籍	Mitsuo KAYANO Third inventor's signature Date  Third inventor's si
生所 国籍	Third inventor's signature Date    Date   Da
生所 国籍	Residence Hitachi, Japan Citizenship Japan Post Office Address
国籍	Residence Hitachi, Japan Citizenship Japan Post Office Address
国籍	Citizenship Japan Post Office Address
	Citizenship Japan Post Office Address
	Japan Post Office Address
私書箱	Post Office Address
E2 H2 H	
	-, - · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome,
	Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan
第四共同発明者	Full name of fourth joint inventor, if any
	Tatsuya OCHI
第四共同発明者の署名 日付	Fourth inventor's signature Date
	Tatsuja Ochi 07/25/2001
住所	Residence
	Hitachi, Japan
<b>国籍</b>	Citizenship
	Japan .
	Post Office Address
	c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group
	New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome,
	Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan
第五共同発明者	Full name of fifth joint inventor, if any
	Hiroshi SAKAMOTO
第五共同発明者の署名  日付	Fifth inventor's signature Date 07/25/200/
住所	Residence
	Hitachi, Japan
国籍	Citizenship
•	Japan
私書箱	Post Office Address
	c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group
	New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome,
•	Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan
(第六以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をす	(Supply similar information and signature for sixth and subseque
こと)	joint inventors.)

と)



(第十以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をするこ



PTO/SB/106(8-96)

App:oved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032

(Supply similar information and signature for tenth and

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

第六共同発明者		Full name of sixth joint inventor, if any
		Hiroshi KUROIWA
第六共同発明者の署名 	日付 ————————————————————————————————————	Sixth inventor's signature Date 17/25/200/
住所		Residence
		Hitachi, Japan
国籍		Citizenship
		Japan
私書箱	•	Post Office Address
		c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group
		New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome,
		Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan
第七共同発明者		Full name of seventh joint inventor, if any
		Naoyuki OZAKI
第七共同発明者の署名	日付	Seventh inventors signature Date
		Maryaki Ozaki 07/25/2001
住所		Residence
		Hitachinaka, Japan
国籍		Citizenship
red a to		Japan
		Post Office Address
'WEAT		c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group
		New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome,
		Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan
第八共同発明者		Full name of eighth joint inventor, if any
<b>第八共问</b> 宪明名		ruli name or eignin joint inventor, il any
第八共同発明者の署名	日付	Eighth inventor's signature Date
住所		Residence
国籍		Citizenship
私書箱		Post Office Address
第九共同発明者		Full name of ninth joint inventor, if any
第九共同発明者の署名	日付	Ninth inventor's signature Date
住所	-	Residence
国籍		Citizenship
私書箱		Post Office Address

subsequent joint inventors.)